Ouvert à tous les intéressés, ce projet est porté par le LaMOP (Laboratoire de Médiévistique Occidentale de Paris - UMR 8589) et le CESCM (Centre d'études supérieures de civilisation médiévale - UMR 7302). Il bénéficie du soutien du LabEx haStec (en partenariat avec l'IRHT - Institut de recherche et d'histoire des textes – CNRS UPR 841, le Centre Jean Mabillon -EnC - EA 3624 et le LEM/CERCOR (Laboratoire d'Études sur les Monothéismes – UMR 8584 / Centre européen de recherche sur les congrégations et les ordres religieux) et du Consortium COSME² (CNRS - TGIR Huma-Num).

Pour des raisons d'organisation matérielle, les collègues souhaitant assister à cet atelier sont priés de nous informer de leur présence avant le 8 octobre 2018 : <a href="mailto:cbma.project@qmail.com">cbma.project@qmail.com</a>

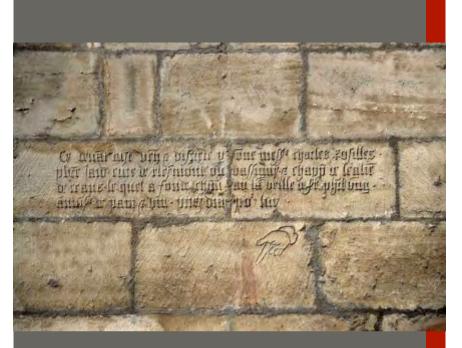
Organisation et coordination scientifique:

Eliana Magnani CNRS - LAMOP UMR 8589 eliana.magnani@univ-paris1.fr

Estelle Ingrand-Varenne CNRS - CESCM UMR 7302 estelle.ingrand.varenne@univ-poitiers.fr

#### Images:

- Inscription funéraire pour Charles de Rosiltes (XV<sup>e</sup> s. Dijon, Saint-Philibert) (cli. CESCM)
- Tympan de la porte du réfectoire de Saint-Bénigne (XII<sup>e</sup> s. Dijon, Musée archéologique) (cli. CESCM)



### Journée d'études

Le corpus épigraphique bourguignon (VIII<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècle)

Des catalogues aux applications numériques

23 octobre 2018 10h-17h

Galerie Colbert Salle AVD (Architecture, Ville, Design) 1<sup>er</sup> étage - porte 133 6, rue des Petits-Champs - Paris 2<sup>e</sup>

Palais-Royal - Musée du Louvre (Métro 1 et 7) et Bourse (Métro 3)

Dans le cadre de la collaboration établie par les programmes consolidés des CIFM (*Corpus des Inscriptions de la France Médiévale - CESCM-Poitiers*) et CBMA (*Corpus Burgundiae Medii Aevi -* LaMOP - Paris), leurs équipes ont constitué un corpus de plus de 1400 inscriptions bourguignonnes du VIII<sup>e</sup> au XV<sup>e</sup> siècle, publiées ou inédites, écrites en différentes langues, latin et ancien français en particulier.

Le propos de cette journée d'études est de revenir sur le processus d'acquisition et de structuration des données du corpus et d'évaluer son potentiel d'exploitation pour la recherche historique au regard des différents traitements informatiques possibles, linguistiques et spatiaux. Il s'agit de discuter, sur la base des différentes expériences réalisées, aussi bien des caractéristiques propres du matériel linguistique des inscriptions que de leurs usages dans l'espace et dans le temps.

# Programme

## Acquisition et traitements

10h - Introduction. Autour du corpus épigraphique bourguignon : chiffres, chronologie, langues - Eliana Magnani (CNRS, Lamop) et Estelle Ingrand-Varenne (CNRS, CESCM)

10h40 - *De l'OCR à Philologic. Un parcours informatique* - Pierre Brochard (CNRS, Lamop)

11h20 - Le matériel épigraphique révisé et complété. Le traitement des inscriptions de la fin des années 1990 à aujourd'hui - Aurore Menudier (CESCM)

12h-12h30 - Discussions

# **Exploitations**

14h - *La lemmatisation des inscriptions est-elle possible ?* - Nicolas Perreaux (Université de Francfort)

14h4o - Les inscriptions d'après des expériences en SIG - Davide Gherdevich (Univ. Versailles-Saint-Quentin, DYPAC), Thomas Lienhard (Univ. Paris 1 Panthéon-Sorbonne, Lamop)

15h30 - *Pause* 

16h - Discussions et tour de table conclusif

